

РІК ЗАЛОНЕННЯ 1908.

"СВОБОДА"
"LIBERTY"

виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу,
всюди

„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ“
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Всі листи, моніторинг і чекі треба напос-
тати на адресу „СВОБОДА“.

СВОБОДА

ESTABLISHED 1903.

"СВОБОДА"
"LIBERTY"

the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу

"СВОБОДА"

Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXVI.

ДЖЕРСИ СІТІ, Н. Дж., субота, 28-го вересня 1918. Ч. 116.

VOL. XXVI.

JERSEY CITY, N. J., Saturday, September 28, 1918.

No. 116.

КАМПАНІЯ ПОЗИЧКИ СВОБОДИ РОЗПОЧАЛАСЯ.

Новий наступ американсько-французьких військ. - Американці полонили 5.000 Німців.

Нове російське центр. правительство. - „Червоний терор“ припинено

Успішний наступ альянтів на Балкані. - Критичне положення в Болгарії.

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

КАМПАНІЯ В СПРАВІ ЧЕТВЕРТОЇ 6-МІЛІАРДОВОЇ ПОЗИЧКИ СВОБОДИ РОЗПОЧАЛА СЯ.

Президент Вілсон отворив її промовою в Нью-Йорку.

НЬЮ-Йорк, 27. вересня. — ПРЕЗИДЕНТ ВІЛСОН ОТВОРИВ ШІСТЬМІЛІАРДОВУ ЧЕТВЕРТУ З РЯДУ ПОЗИЧКУ СВОБОДИ ПРОМОВОЮ В НЬЮ-Йорку.

Президент Вілсон виголосив промову в п'ятницю вечором в Метрополітен Опера Газа.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА У ФРАНЦІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

НАСТУП АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЙСЬК У ФРАНЦІЇ.

Американці здобули 12 сіл, беручи 5.000 Німців в полон.

ГОЛОВНА КВАРТИРА АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЙСЬК У ФРАНЦІЇ, 26. вересня:

Секція А. — Нині рано наша перша армія розпочала наступ проти Німців на 20-мильній фронті на північний захід від Вердену і посулула ся пересікти о 7 миль наперерз.

Війська зі степів Пенсильванії, Кентукі, Місури, які становлять корпус під команду ген. Ліггетта, взяли приступом Барен, Мондешіаля, Коков і Шені, переломивши захватний опір неприятеля.

Війська інших корпусів переправили ся через потік Форж і здобули Боа де Форж і цілий ряд сіл, як Малюкур, Бетенкур, Монфокон, Кайзі, Нантілаоа, Дашу і Жеркур-е-Драманкур.

Число полонених вносьить до тепер поперех 5.000.

Перший.

АЛІАНТИ ПОЛОНИЛИ 131.000 НІМЦІВ.

Німці втратили від 8. вересня також 1.900 гармат.

ЛОНДОН, 26. вересня. — ВІД ЧАСУ НАСТУПУ ВІЙСЬКА АЛІАНТІВ І АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЗЯТО В ПОЛОН 131.000 НІМЦІВ І ЗДОБУТО 1.900 ГАРМАТ.

Урядовий звіт англійської головної квартири подає число полонених Німців, як слідує:

Англія полонила 82.500 і здобула 75 гармат.

Француз полонила 33.500 і здобула 900 гармат.

Американці полонила 25.000 і здобули 350 гармат.

НА БАЛКАНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

КАБІНЕТОВА КРИЗА В БОЛГАРІЇ.

Поголошено про уступлення королю Фердинанду.

ПАРІЖ, 26. вересня. — З достовірних джерел одержано нім висті, що в Болгарії прийшло до нової кризи кабінетової та що в опортуні часі треба віддати ся цілковитій зміні болгарської заграничної політики.

В Софії проголошено воєнний стан. Болгарський кабінет відбуває постійне засідання. Болгарський король відбув вчорашню нараду з прем'єром Маліновим.

В неділю, понеділок і вівторок прийшло в Софії до мирно-військових демонстрацій.

В болгарських політичних кругах ходять чутки, що правдоподібно болгарський наслідник престолоа, князь Борис, обізвав ся регент уряду держави.

БОЛГАРСЬКИЙ КОРОЛЬ ПРОСИТЬ МАКЕНЗЕНА О ПОМІЧ.

ПАРІЖ, 26. вересня. — Болгарський король, Фердинанд, відізвав ся до ген. Макензена, який під теперішню пору перебуває в Букаресті, щоб обізвав голову комітету над болгарськими військами та здержав наступ альянтів в Старій Сербії і недопустив до наїзду неприятеля на Болгарію, як се доносить вістка зі Швайцарії.

Союзні війська перейшли границю Болгарії.

ЛОНДОН, 26. вересня. Сербські війська здобули місто Велес, яке лежить 25 миль на південний схід від Ускіпа.

Вістки доносять також про здобуття Іштіпа і інших важких місцевостей.

Англія і грецькі війська, які творять праве крило союзної армії, відійшли вже на болгарську територію в околиці озера Дойран. Грецькі війська переправляють ся через гори Беаладжіа, підчас коли англійські полки перейшли болгарську границю наприкінці Костурини, яка є віддалена всего 6 миль від болгарської кріпости, Струмци, головної вистави неприятеля на сім бойових фронтах.

В НІМЕЧИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

НІМЕЦЬКИЙ КАНЦЛЕР ГОДИТЬСЯ НА МІР, ОПЕРТИЙ НА 14 ПРИНЦИПАХ ПРЕЗИДЕНТА ВІЛСОНА.

Неадоволені серед німецьких партій з приводу заяви німецького канцлера.

АМСТЕРДАМ, 25. вересня. Канцлер Гертайн заявив, що німецьке правительство є готове заключити мир, ґрунтуючись на 14 принципах, проголошених президентом Вілсоном.

Таку заяву зробив німецький канцлер, як се доносить вістка з Берліна, на вчерашнім засіданні головної комісії в німецькому парламенті. Канцлер заявив, що він вже у своїй бесіді з 25. злиного вивиня готовність до такого миру, але не одержав від президента Вілсона на те ніякої відповіди.

Члени головної комісії є недоволені з промови Гертайна, вказуючи, що вона була невясніва з огляду на теперішню тяжку положення Німеччини. Проти цієї промови, становлячи зйїти ся, щоб поринити своє становище супроти канцлера Гертайна.

„Важко бесіда з 25. злиного вказувала, що я годжу ся, щоб 14 точок, поставлених президентом Вілсоном, становили на примусний підставу до миру; але президент Вілсон не відповів на мою промову“, говорив канцлер Гертайн.

„Нашим бажанням є розоружити і свободу на морі. Міністер заст. справ розумів дискусію над положенням політичним, а передовсім над справою австрійської мирової воїни“.

Гертайн заявив далі, що буде енергично попитати передвесь виборчої реформи до

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЦЕНТРАЛЬНЕ РОСІЙСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Складається ся з п'ятих директорів, представників різних провізійних правительств.

ВАШІНГТОН, 26. вересня. — Російське посольство одержало вчорашній висті, які вказують, що в Уфі члени установчих зборів організували нове російське центральне правительство.

Нове правительство має форму директорату, зложеного з п'ятих членів, які є представниками трох головних провізійних правительств, а іменю архангельського, самарського і омського.

В склад директорату входять: Аксентієв, Астров, Вологодський, Чайковський і ген. Болдирев.

Аксентієв, голова директорату, є членом кадетської партії, наслідком з оїї лівого крила, і був міністром рільництва в провізійному правительстві Керенського. Він був президентом самарського центрального комітету.

Астров був президентом міської думи в Москві і членом провізійного правительств в Архангельську. Астров належить до правіцї партії соціаліст-революціонерів.

Чайковський, правий соціаліст-революціонер, був президентом провізійного правительств в Архангельську.

Вологодський, правий соціаліст-демократ, є президентом західно-сибірського правительств, яке мало свій осідок в Омську.

Ген. Болдирев є представником військ в новім правительстві. Він був свого часу професором у військовій академії в Петербурзі.

В зборках в Уфі, на яких основано нове російське центральне правительство, брали участь члени установчих зборів, делегати різних провізійних правительств, представники соціал-демократичних і соціалістично-революційних партій, делегати „Союза освобождения народа“ і „Союза возрождения России“. Сі повні організації заступають демократичні групи буржуазії.

В програмі нового правительств лежать:

1. Захистити напад всі землі Росії.

2. Уважати окремий народний лагерь владивосток в Бересте Литовському.

3. Розв'язати супроти альянтів.

4. Далі ведені війни проти центральних держав в союзі з Чехо-Словаками.

В ПАЛЕСТИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Турки втратили 45.000 в полонених.

ЛОНДОН, 26. вересня. — Англійські війська, які оперують в Палестині, посулили ся поза озеро Галадейське. Вони заволоділи Тіберіас і Семах, які є положені над озером Галадейським. На східній березі ріси Йордану забили англійські війська внаслідок стратегічного згромадження місто Амман.

В сім оккупі надійшли ся цілковитого окруження і знищення четвертої турецької армії. Її залишки, внаслідок би ся цілковитого оточення Палестини з турецьких військ.

Число полонених Турків вносьить досі поперех 45.000.

Положення четвертої турецької армії є дуже гірше, бо від півночі зайшли й дорозу війська англійські, від сходу арабсько-англійські, а від півдня війська англійські. Всі ті війська напирють на неприятеля, підчас коли ріси Йордан і всі переходи через неї наводять ся в руках альянтів.

В РУМУНІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on September 27, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Наслідник престолоа показаний 75-мильним арештом.

АМСТЕРДАМ, 24. вересня. — Князь Карла, наслідник румунського престолоа, злітав показаний 75-мильним арештом за „переступство військових приписів“, як се доносить урядова телеграма з Берліна.

Кару вимірює батько, що головний командант армії. Наслідник престолоа розпочав вчорашній відсиджування кара.

Наслідник престолоа оженив ся з личинною не-королівською поведінкою.

ЛОНДОН, 24. вересня. — Тут одержано нові висті про арештованого румунського наслідника престолоа, князя Карла. Причиною сїї кари, як доносить, мало бути те, що румунський наслідник престолоа для 15. вересня відізвав ся дозволені свого батька, румунського короля, і оженив ся із Цезилією Ламбріно, Румункою, яка не походить з королівського роду.

Два міністри війни засуджені на смерть.

АМСТЕРДАМ, 27. вересня. — Ген. Поляков, бувший міністер війни в останнім кабінеті за режиму царського, і ген. Вердвасский, бувший міністер війни в кабінеті Керенського, злітали засуджені на смерть, як се доносить телеграма з Москви.

(Продовження на сторінці 5-й)

Позір! Українці в Злучених Державах! Позір!



НИНІ ЗАЧИНАЄТЬСЯ АКЦІЯ ЗА 4-ТОЮ ПОЗИЧКОЮ СВОБОДИ — ЗА ПОЗИЧКОЮ ДЛЯ ДЕРЖАВИ НА СУМУ 6 МІЛІАРДІВ ДОЛЯРІВ НА 4% В ЦІЛОГО НАРОДУ СЕІ РЕПУБЛІКИ.

ОВОБ'ЯЗКОМ УСІХ УКРАЇНЦІВ, БЕЗ ОГЛЯДУ НА СЕ, ЧИ ВОНИ Є ГОРОЖАНАМИ СЕІ РЕПУБЛІКИ ЧИ НІ, Є ЯК НАПІСЬНЯШЕ ПІДПЕРТИ СЮ СПРАВУ, ТО ЗНАЧИТЬ ПОЗИЧКИ.

ТИ РЕПУБЛІКИ СВОІХ ГРОШІЙ І ЗНАКОМИХ СПОНУКАТИ ДО СЮГО. ЗА ІНФОРМАЦІЯМИ ПИТАЙТЕ У СВОІМ МІСЦЕВІМ УКРАЇНСЬКИМ КОМІТЕТІ.

TABLE 2

Гарний і пожиточний дарунок кожному присилаючому сьогоднішню газету разом з замовленням. Письма і гроші посилайте до:

АПТЕКА PARTOSA
160 Second Avenue,
Dep. 20, New York, N. Y.

102

WHITE HOUSE
WASHINGTON

Again the Government comes to the people of the country with the request that they lend their money, and lend it upon a more liberal scale than ever before, in order that the great war for the rights of America and the liberation of the world may be prosecuted with ever increasing vigor to a victorious conclusion. And it makes the appeal with the greatest confidence because it knows that every day it is becoming clearer and clearer to thinking men throughout the nation that the winning of the war is an essential investment. The money that is held back now will be of little use or value if the war is not won and the selfish masters of Germany are permitted to dictate what America may and may not do. Men in America, besides, have from the first and are now dedicated both their lives and their fortunes to the vindication and maintenance of the great principles and objects for which our Government was set up. They will not fail now to show the world for what their wealth was intended.

Woodrow Wilson

